

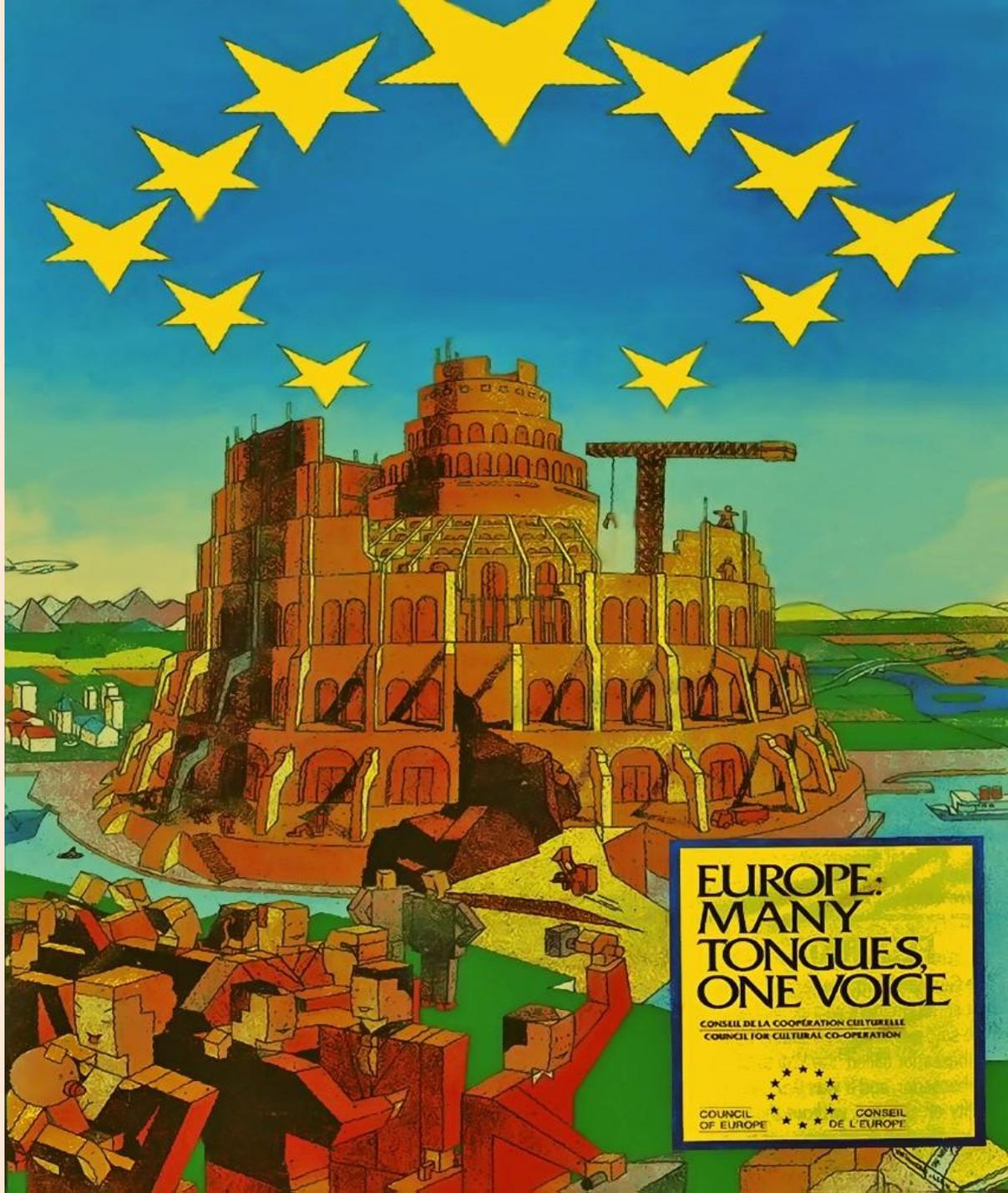
# Вавилонская Башня





Нынешнее здание Европейского парламента спроектировано по образцу картины с изображением недостроенной Вавилонской башни, написанной в 1563 году Питером Брейгелем Старшим.

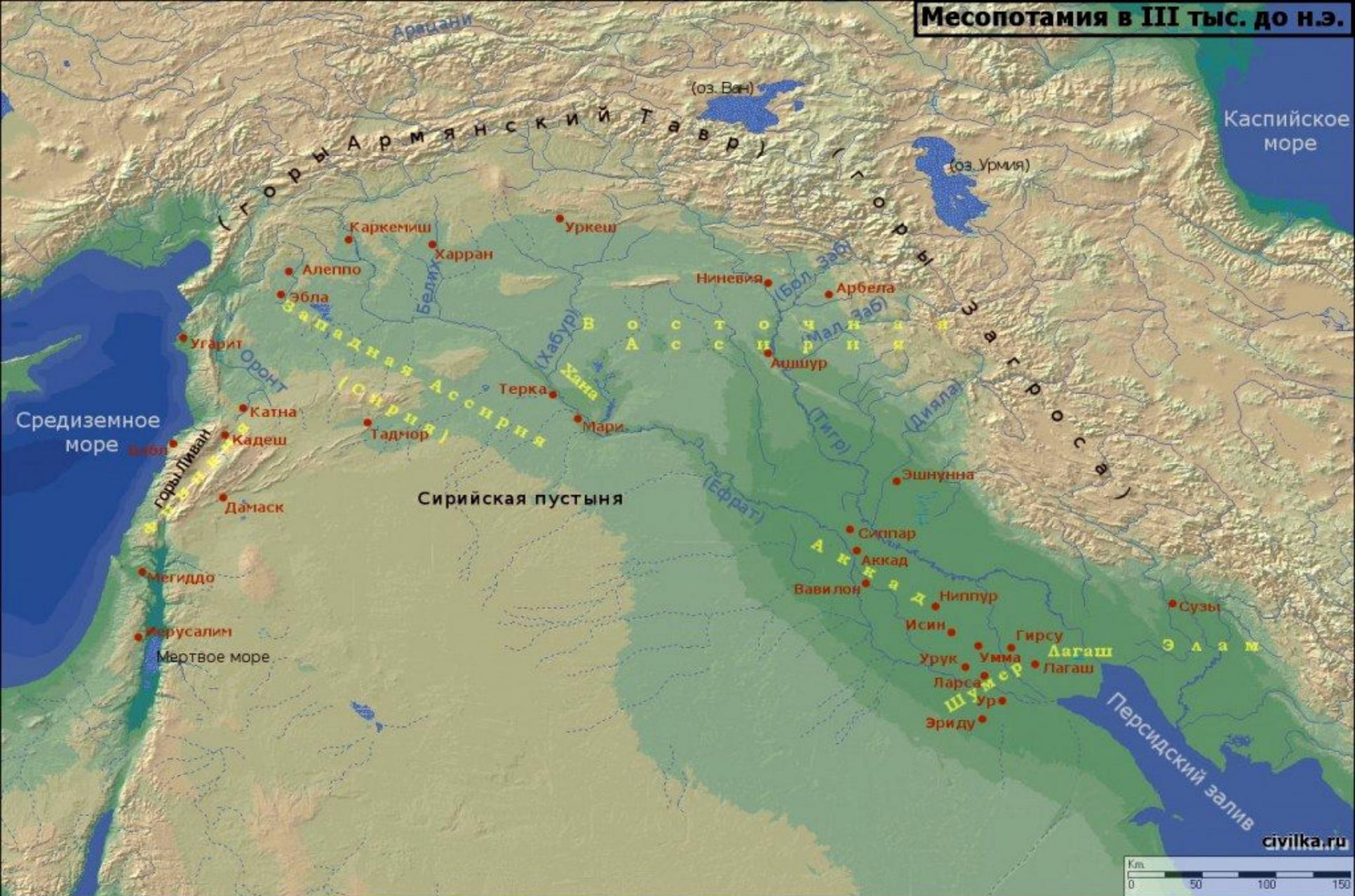
Девиз Европейского парламента на французском: «Много языков — один голос» искажает смысл библейского текста. Здание построено так, чтобы производить впечатление недостроенного. На самом деле — это завершённое сооружение Европейского парламента, строительство которого было закончено в декабре 2000 года.



# EUROPE: MANY TONGUES, ONE VOICE

CONSEIL DE LA COOPÉRATION CULTURELLE  
COUNCIL FOR CULTURAL CO-OPERATION



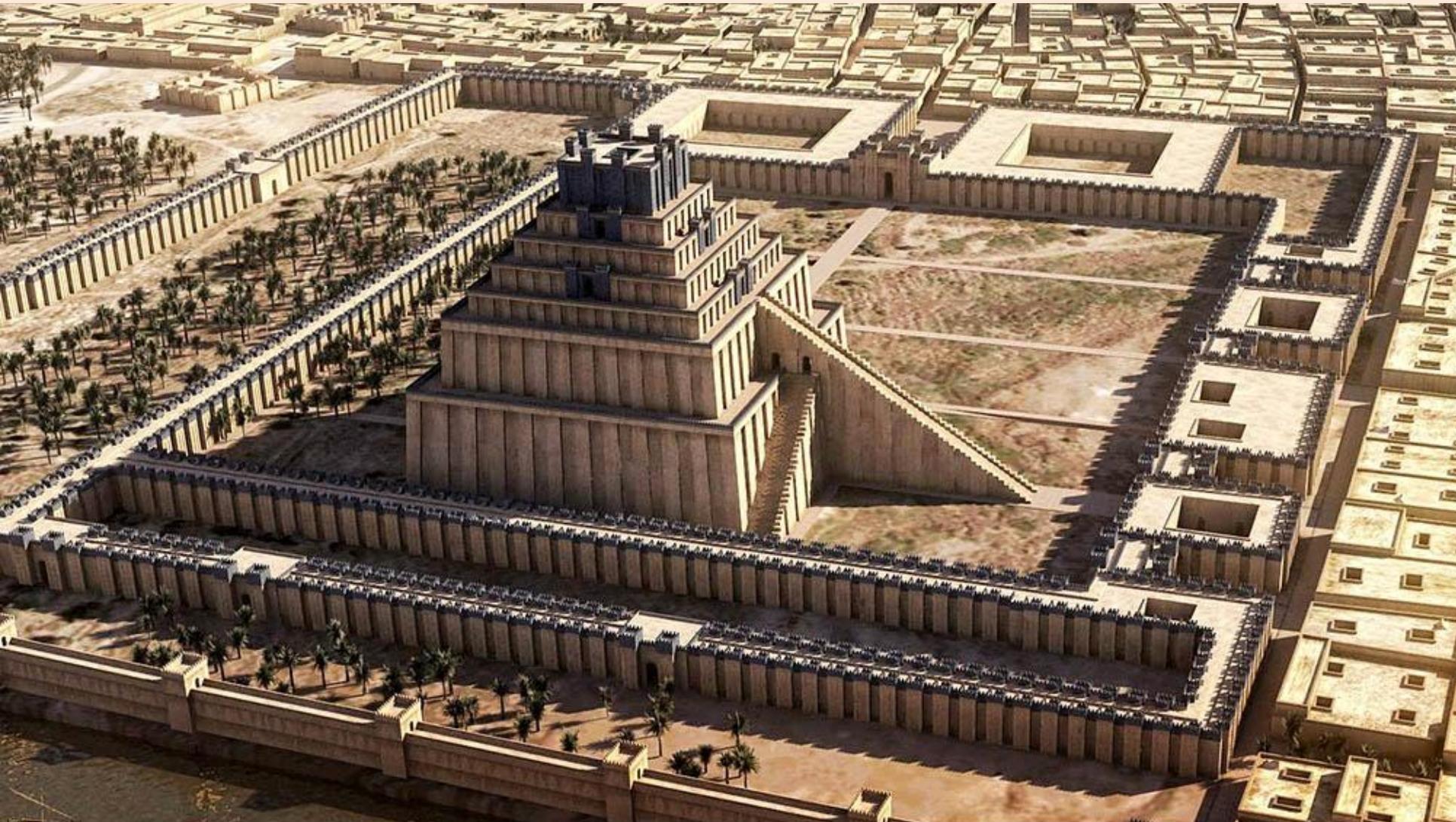


**Условные обозначения:**

- Ашшур - древние города
- Элам - древние области

# ЭТЕМЕНАНКИ

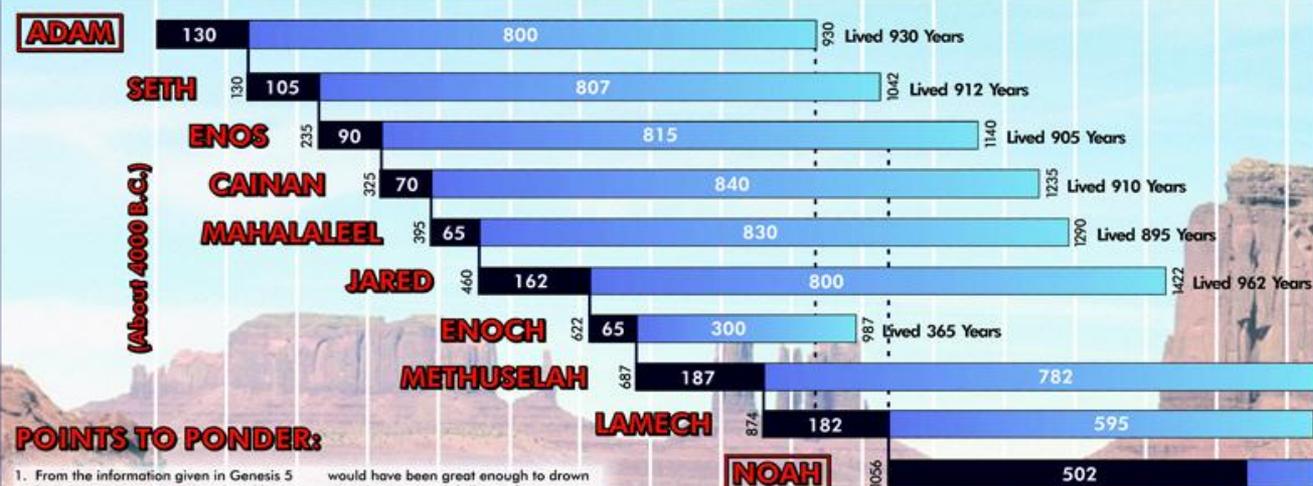
ДОМ ОСНОВАНИЯ НЕБА И ЗЕМЛИ



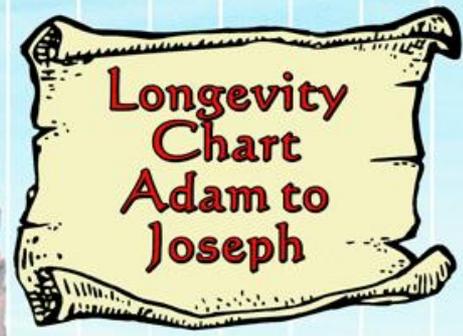
# СХОДСТВО ИСТОРИИ О ПОТОПЕ И БАШНЕ

- 1. Умножение людей на земле (6:1 и 10 гл.).**
- 2. Нарушение целей, установленных заветом с Адамом/Ноем: умножение потомства (6 гл.) и рассеивание по земле (11:4).**
  - 1. Распространение людей по земле после этих событий (8:17 и 11:9).**
  - 2. Идея «славного имени» («люди имени», «сделаем себе имя» 6:4 и 11:4).**
  - 3. Упоминание о субборни (6:4 и 10:8)**

# ХРОНОЛОГИЯ:



THE FLOOD 1656

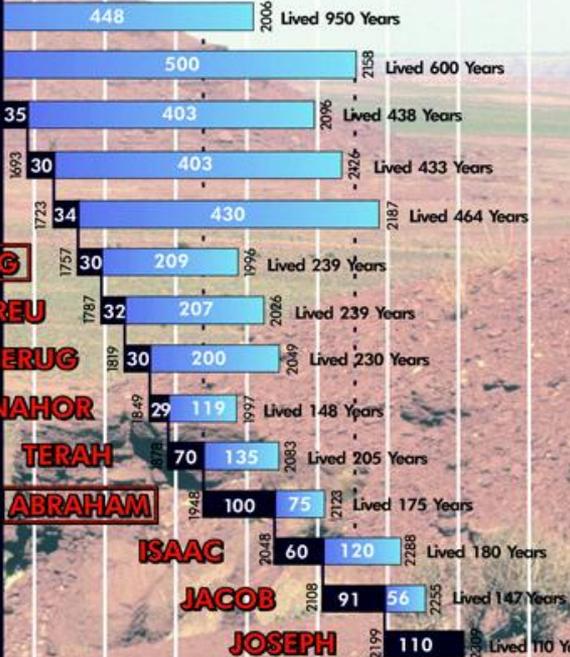


## POINTS TO PONDER:

- From the information given in Genesis 5 and 11, it is easy to construct a chart like this. Genealogies are also found in Luke 3 and I Chronicles 1; however the spelling varies in a few instances and three people are excluded in some lists for good reason. Some have unwisely used this fact to justify adding millions of years to scripture.
- Jesus said in Matthew 19:4 and Mark 10:6 that the creation of Adam and Eve was "the beginning" (see I Cor. 15:45 and Romans 5:12-14). By further comparing Exodus 20:11, Acts 13:20-21, I Kings 2:11, 11:42 and other dates given in the Bible and known history, it becomes obvious that the Bible teaches that Adam was created about 6,000 years ago, not "billions of years ago" as the textbooks and even some Christians now teach.
- There are scores of scientific ways to show that the earth and universe are not "billions of years old." For example:
  - The sun is losing 5 million tons per second. At this rate, several billion years ago, the sun's gravity would have been much stronger, pulling the Earth into it.
  - The earth's spin is slowing down about 1/1000 of a second per day. Because of this fact we have a "leap second" where a second is added to the clock every 10 months. Billions of years ago, the earth would have been spinning so fast that life on earth would have been impossible.
  - The distance to the moon is increasing with each revolution. Since the moon obviously used to be closer to the earth, and the moon causes the tides, the tides

- would have been great enough to drown everything on earth billions of years ago.
- The thin layer of dust on the moon, the small amount of sediment in the oceans, the rate of heat loss of Earth, Jupiter, and other bodies in space, the erosion rate of the mountains, the weakening magnetic field, the small (though increasing) amount of salt in the ocean, the small human population (compared to the growth rate), the rate cave formations develop and a host of other facts from all branches of science show that the earth is not billions of years old. [See videotape #1 for more information on this subject.]
  - Genesis 1:6-7 and II Peter 3 tells of a canopy of "water above the firmament." Many scientists believe this canopy of water (or possibly ice) provided greater air pressure and a shield from the sun's harmful rays. These factors could explain the great age and size of man and animals before the flood. After the flood, the canopy was gone and the life span dropped off rapidly in the next few generations. [See Gen. 47:9 and order video tapes # 1, 2 & 4 for more on this.]
  - The tower of Babel incident probably took place during the days of Peleg when "the earth was divided" (see Gen. 10:25). The languages, nationalities and possibly the races were created at the tower of Babel. Over the next few decades people migrated to all parts of the world before the earth was "divided." (Order video tape #6 for more information on this.)
  - II Peter 3:8: "One day with the Lord is

- as a thousand (not billion) years, and a thousand years as one day." Bishop Ussher calculated the creation to be 4004 B.C. (Our calendar is off by about four years since Christ was born around 4 B.C.) Could it be that God is working on a 7000 year calendar for the earth and that the 7th day (1000 years) is what is referred to in Rev. 20:2-7 and Isaiah 11:6-16; 65:17-25? I wouldn't be dogmatic about it, but it would be smart to be ready for I Thess. 4:16-18! (See also: Matt. 24:37-38; Luke 17: 26-27; Heb. 11:7; I Peter 3:20; II Peter 2:5)
- Methuselah's name apparently means "when he dies it shall come." Could it be that God told Enoch to name him that? The flood started when Methuselah died. Enoch did not know when his son would die. Maybe Enoch stayed so close to the Lord that God just took him to heaven without dying? [See Gen. 5:21-24.]
  - Adam knew Methuselah for 243 years.
  - Shem knew Abraham, Isaac and Jacob.
  - The first 2157 years of history are covered by three men whose lives overlap (Adam, Methuselah and Shem).
  - How much could you learn in 950 years? The wisdom and inventions of the pre-flood era were probably much greater than we can imagine. [See video #7.]
  - Noah had 6 living ancestors that could have known Adam personally.
  - All 10 of Abraham's post-flood



ancestors (even Noah) were alive for his early life (imagine family reunions)! There is a discrepancy about Terah's age at birth of ABRAHAM. This is explained on our web site in FAQ.

14. Noah had aunts, uncles, brothers and sisters that probably drowned in the flood (Genesis 5:30). Noah may have had other sons and daughters born before Japheth that also drowned (Gen. 5:32).

If you would like to know more about the Lord or would like a list of video and audio tapes on the subjects of creation, evolution and dinosaurs, contact:

Creation Science Evangelism  
 Dr. Kent Hovind  
 c/o 29 Cummings Road  
 Pensacola, Florida 322503

Phone: (850) 479-3466  
 Toll Free in USA (877) 479-3466  
 www.drindino.com

back to Notebook

# СТРУКТУРА РАССКАЗА

На всей земле был один язык и одни слова.

<sup>2</sup> Двинувшись с востока, они нашли в земле Сеннаар равнину и поселились там.

<sup>3</sup> И СКАЗАЛИ человек ближнему своему: **давай** наделаем кирпичей и обожжем огнем. И СТАЛИ у них кирпичи вместо камней, а земляная смола вместо извести.

<sup>4</sup> И СКАЗАЛИ они: **давай** построим себе город и башню, головою в небеса, и **сделаем себе имя**, чтобы не рассеяться нам по лицу

<sup>5</sup> И СОШЕЛ Господь посмотреть город и башню, которые строили *сыны человеческие*.

<sup>6</sup> И СКАЗАЛ Господь: **вот, один народ, и один у всех язык**; и вот что начали они делать, и не отстанут они от того, что задумали делать;

<sup>7</sup> **давай** СОЙДЕМ же И СМЕШАЕМ там язык их, так чтобы не слышал человек языка ближнего.

<sup>8</sup> И рассеял их Господь оттуда по всей земле; и они перестали строить город. <sup>9</sup> Посему **дано ему имя: Вавилон, ибо там смешал Господь язык всей земли, и оттуда рассеял их Господь по**

# בבל (50) КОД ТОРЫ

<sup>2</sup> וַיְהִי בַּנְסָעִם

מִקָּדָם וַיִּמְצְאוּ בְקָעָה בְּאֶרֶץ שְׁנַעַר וַיֵּשְׁבוּ שָׁם:

<sup>3</sup> וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ הֲבָה

נִלְ

בְּנֵה לְבָנִים וְנִשְׂרָפָה לְשִׂרְפָה וְתֵהִי לָהֶם הַלְּבָנָה לְאָבִן

## בבל לבב

# בראשית יא

וַיְהִי כָּל-הָאָרֶץ שְׂפָה אֶחָת וּדְבָרִים אֶחָדִים:

<sup>2</sup>וַיְהִי

בְּנִסְעָם מִקֶּדֶם וַיִּמְצְאוּ בְּקִעָה בְּאֶרֶץ שִׁנְעָר וַיֵּשְׁבוּ שָׁם

<sup>3</sup>וַיֵּ

אמרו איש אל-רעהו הבה נלבנה לבנים ונשׂרפה לשׂ

<sup>4</sup>ויאמרו הבה נבנה-לנו עיר ומגדל וראשו בשמים

ונעשה-לנו שם פן-נפויץ על-פני כל-הארץ:

# דברים לג

מֵעֲנָה אֱלֹהֵי קֶדֶם<sup>27</sup>

וּמִ

תַּעֲזָבֶנּוּ וַיִּגְרָשׁ מִפְּנֵיךָ אוֹיֵב וַיֹּאמֶר הַשְׂמֵד: תַּ

«прибежище **БОГ ДРЕВНИЙ**, и под мышцами  
вечными; Он прогонит врагов от лица  
твоего

и скажет: истребляй!»

# בראשית יא

וַיֵּרֶד **יְהוָה** לִרְאוֹת אֶת־הָעֵיר וְאֶת־

הַמִּגְדָּל אֲשֶׁר בָּנוּ בְּנֵי הָאָדָם:

<sup>6</sup> וַיֹּאמֶר **יְהוָה** הֵן עִם אֶחָד

!

שָׂפָה אַחַת לְכֻלָּם וְזֶה הַחֲלָם לַעֲשׂוֹת וְעַתָּה לֹא־יִבְצֹר מִקֶּבֶץ

<sup>7</sup> הָבָה נִרְדָּה וְנִבְלָה שֵׁם שְׁפָתֵם אֲשֶׁר לֹא **יִשְׁמְעוּ** אִישׁ

שְׂפַת רֵעֵהוּ:

<sup>8</sup> וַיִּפֹּץ **יְהוָה** אֹתָם

מִנְשָׁם עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ וַיִּחְדָּלוּ לִבְנוֹת הָעֵיר:

<sup>9</sup> עַל־כֵּן קָרָא שְׁמָהּ **בְּבֶל** כִּי־שָׂם בְּלִל **יְהוָה**

שְׂפַת כָּל־הָאָרֶץ וּמִנְשָׁם הֶפְיִצָם **יְהוָה** עַל־

פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ: פ

# СТРУКТУРА РАССКАЗА

На всей земле был один язык и одни слова.

<sup>2</sup> Двинувшись с востока, они нашли в земле Сеннаар равнину и поселились там.

<sup>3</sup> И СКАЗАЛИ человек ближнему своему: **давай** наделаем кирпичей и обожжем огнем. И СТАЛИ у них кирпичи вместо камней, а земляная смола вместо извести.

<sup>4</sup> И СКАЗАЛИ они: **давай** построим себе город и башню, головою в небеса, и **сделаем себе имя**, чтобы не рассеяться нам по лицу

<sup>5</sup> И СОШЕЛ Господь посмотреть город и башню, которые строили *сыны человеческие*.

<sup>6</sup> И СКАЗАЛ Господь: **вот, один народ, и один у всех язык**; и вот что начали они делать, и не отстанут они от того, что задумали делать;

<sup>7</sup> **давай** СОЙДЕМ же И СМЕШАЕМ там язык их, так чтобы не слышал человек языка ближнего.

<sup>8</sup> И рассеял их Господь оттуда по всей земле; и они перестали строить город. <sup>9</sup> Посему **дано ему имя: Вавилон, ибо там смешал Господь язык всей земли, и оттуда рассеял их Господь по**

# ЦЕЛЬ, ПОСТАВЛЕННАЯ ТВОРЦОМ:

**Быт.9:1,7** «И благословил Бог Ноя

и сынов его и сказал им: плодитесь

и размножайтесь, и наполняйте

землю... вы же плодитесь

и размножайтесь, и

распространяйтесь по земле, и

умножайтесь на ней»

# ГЛАВНЫЕ ЗАЧИНЩИКИ ПОСТРОЕНИЯ БАШНИ:

**10:8-10** «Хуш родил также Нимрода: этот начал быть силен на земле. Он был сильный ловец пред Господом; потому и говориться: сильный ловец, как Нимрод, пред Господом. Царство его вначале составляли: Вавилон, Эрех, Аккад и Халне, в земле Сеннаар»

**10: 18** «В последствии племена Ханаанские рассеялись».

# «И СОШЁЛ ГОСПОДЬ»:

- ДЛЯ СУДА:

**Быт. 18:20-21** «И сказал Господь: вопль Содомский

и Гоморрский, велик он, и грех их, тяжел он весьма; сойду и посмотрю, точно ли они поступают так, каков вопль на них, восходящий ко Мне, или нет; узнаю»

- ДЛЯ СПАСЕНИЯ:

**Быт. 46:3-4** «Я Бог, Бог отца твоего; не бойся идти

в Египет, ибо там произведу от тебя народ великий: Я сойду с тобою в Египет. Я и

# ג צַפְנִיָּה

כִּי־אָז אֶהְפֹּךְ אֶל־עַמִּים שְׁפָה בְרוּרָה לְקִרְא<sup>9</sup>  
כֵּלָם בְּנֶשֶׁם ! הוֹה לְעַבְדּוֹ שְׁכֶם אֶחָד:

# ОСОБЕННОСТЬ ВАВИЛОНА:

**Ис. 14:4, 12-15** «ты произнесешь победную  
песнь

на **ЦАРЯ ВАВИЛОНСКОГО** и скажешь: как не  
стало мучителя, пресеклось  
грабительство!...

Как упал ты с неба, «утренняя звезда»,  
«сын зари»! разбился о землю,  
**ПОРАЖАВШИЙ НАРОДЫ.**

А говорил в сердце своем: „**взойду** на небо,  
выше звезд Божиих **вознесу** престол мой  
и **сяду** на горе в собрании богов, на краю  
севера; **взойду** на высоты облачные,  
**буду подобен** Всевышнему ". Но ты

# ОСОБЕННОСТЬ ВАВИЛОНА:

**Иер. 50:24** «Я расставил сети для тебя, и ты пойман, Вавилон, не предвидя того; ты найден и схвачен, потому что **ВОССТАЛ (вступил в войну) ПРОТИВ ГОСПОДА**»

**Иер. 51:11** «у Него есть намерение против Вавилона, чтобы истребить его, ибо это есть отмщение Господа, **ОТМЩЕНИЕ ЗА ХРАМ ЕГО**»

# «ЗАКУЛИСЬЕ» ВАВИЛОНА:

**Ис. 13:19-22** «И Вавилон, краса царств, гордость Халдеев, будет ниспровержен Богом, как Содом и Гоморра... Но будут пребывать в нем **ОБИТАТЕЛИ ПУСТЫНИ**, и дома наполнятся **КРИЧАЩИМИ СУЩЕСТВАМИ**... и **ДЕМОНЫ** будут скакать там. **ДОМОВЫЕ** будут выть в чертогах их, и **ЧУДОВИЩА** - в святилищах наслаждения»

# АЛЬТЕРНАТИВА ОТ ТВОРЦА:

וְאֶעֱ

לְגוֹי גָדוֹל וְאַבְרָכָה וְאֶגְדַּלְהָ שְׂמֵךְ וְהִיָּה בְרָכָה: ש

«Я произведу от тебя великий  
народ,

и благословлю тебя, и **ВОЗВЕЛИЧУ**  
**ИМЯ ТВОЕ**, и будешь ты в  
благословение» **Быт. 12:2**

# АЛЬТЕРНАТИВА ОТ ТВОРЦА:

**Лев. 26:3,11-12** «Если вы будете поступать по уставам Моим и заповеди Мои будете хранить и исполнять их... и поставлю жилище Мое среди вас, и душа Моя не возгнушается вами;  
и буду ходить среди вас и буду вашим Богом,  
а вы будете Моим народом»